

## SÉANCE DU 1<sup>er</sup> AOÛT 2011

Séance régulière du conseil sous la présidence de madame Thérèse Ménard-Théroux mairesse, tenue le 1<sup>er</sup> août à 19H30 au 1452, route 212 et à laquelle sont présents les membres suivants formant le conseil.

Madame Thérèse Ménard-Théroux, Maire, mairesse  
Monsieur Lionel Roy, conseiller au siège no 2  
Madame Jacqueline Désindes, conseiller au siège no 3  
Monsieur Jeffrey Bowker, conseiller au siège no 4  
Monsieur René Tétreault, conseiller au siège no 6

Est également présent, madame Lise Houle, directrice générale / secrétaire-trésorière.

### 1) Ouverture de la séance

Le maire constate le quorum et ouvre la séance.

### 2) Adoption de l'ordre du jour

- 1.- Ouverture de la séance;
- 2.- Dépôt de l'ordre du jour;
- 3.- Adoption et suivi du procès-verbal :
  - 3.1 - *assemblée régulière du 4 juillet 2011*
  - 3.2 - *assemblée extraordinaire du 11 juillet 2011*
- 4.- Période de questions;
- 5.- Correspondance;
- 6.- Paiement des factures;
- 7.- Compte-rendu des comités;
  - 7.1 - *Conseillers*
  - 7.2 - *Inspecteur en voirie*
  - 7.3 - *Inspecteur en bâtiment et environnement*
- 8.- Rapport trimestriel au 30 juin 2011;
- 9.- Résultat de l'appel d'offres pour la cueillette & transports des matières résiduelles 2012-2013-2014;
- 10.- Chemin Crawford;
- 11.- Vérificateur;
- 12.- Ruisseau Ditton, chemin Lawrence;
- 13.- Travaux dans la rivière Eaton nord;
- 14.- Emblème floral;
- 15.- Varia ouvert;
- 16.- Période de questions;
- 17.- Fin de la séance.

Le conseiller Lionel Roy demande à ce que le point 13 soit remis après l'item 16. Les Conseillers sont d'accord.

2011-093 *résolution no 2011-093*

Proposé par la conseillère Jacqueline Désindes, appuyé par le conseiller Jeffrey Bowker, il est résolu que le conseil de la municipalité adopte l'ordre du jour de la séance régulière du 1<sup>er</sup> août 2011 tel que remis à chaque membre du conseil, avec la modification.

ADOPTÉ

### 3) Adoption et suivi du procès-verbal 3.1) séance régulière du 4 juillet 2011

2011-094 *résolution no 2011-094*

Proposé par le conseiller René Tétreault, appuyé par le conseiller Lionel Roy, il est résolu que le procès-verbal de la séance régulière du 4 juillet est adopté.

ADOPTÉ

### 3.2) séance extraordinaire du 11 juillet 2011

2011-095 résolution no 2011-095

Proposé par le conseiller Jeffrey Bowker, appuyé par le conseiller René Tétreault, il est résolu que le procès-verbal de la séance extraordinaire du 11 juillet est adopté.

ADOPTÉ

#### 4) Période de questions

M. Michel Codère porte une remarque quant aux véhicules tout-terrain qui utilisent les chemins municipaux et font un bruit excessif.

2011-096 résolution no 2011-096

ATTENDU QUE des véhicules tout-terrain (VTT) circulent dans les chemins municipaux et dans les cours d'eaux;

ATTENDU que les membres du conseil, ont reçus des plaintes;

Il est proposé par la conseillère Jacqueline Désindes appuyé par le conseiller Jeffrey Bowker

Et résolu

**QUE** la municipalité de Newport demande au Ministère des Ressources et de la Faune, une présence et surveillance sur le territoire de la municipalité.

ADOPTÉ

Monsieur Yves Théroix demande droit de parole aux points 13 et 16.

#### 5) Correspondance

Liste du courrier reçu en juillet 2011 et remis aux élus municipaux lors de la séance régulière du 1<sup>er</sup> août 2011.

##### A- Sécurité Civile Québec:

Nouvelle directrice à la Direction régionale de la Montérégie et l'Estrie.

##### B- Centre de santé et de services sociaux du Haut-Saint-François :

Départ du DG le 9 septembre prochain.

##### C- Astrolab du Mont-Mégantic:

Communiqué de presse : Lutte contre la pollution lumineuse.

##### D- MTQ - Estrie:

Pont sur le chemin du 11<sup>e</sup> Rang fermé du 4 juillet au 28 août.

##### E- MTQ - Estrie:

Copie de lettre à Construction DJL inc. donnant l'autorisation de commencer les travaux, Enrobé, route 108, diverses municipalités.

##### F- Comité Loisir – MRC du Haut-Saint-François:

Commandite pour le répertoire des activités 2011-2012

##### G- Les Entreprises Claude Montminy:

9246

Demande de faire localiser les boîtes de Bell, pas responsables des bris sur des boîtes.

**H- Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec:**

RE : Domtar Inc. autorisation de coupe des érables

1- 5 octobre 2006, la Commission émettait l'orientation préliminaire indiquant que la demande devait être refusée.

2- Domtar Inc. demande le 31 octobre 2006 de suspendre la demande, le temps que le TAQ rende les décisions dans d'autres dossiers semblables.

3- 2 novembre 2006, la Commission acceptait de suspendre le dossier

4- le 16 juin 2011 Domtar Inc. a informé la CPTAQ qu'elle désire se désister de la demande.

5- Le 12 juillet 2011 la CPTAQ donne acte au désistement produit.

**I- MRC du Haut-Saint-François:**

Copie de résolution sur la compétence de la MRC en transport collectif.

**J- Paroisse Saint Camille de Lellis:**

Fin de l'entretien des deux cimetières d'Island Brook.

**K- Les Services Exp inc. (Teknika):**

Recommandations pour les travaux de réfection de la voirie locale.

**L- Comité Loisir du Haut-Saint-François:**

Invitation à la Fête des SAE.

**M- Fédération de l'horticulture ornementale du Québec:**

Prix du Ministre en horticulture ornementale. Date limite d'inscription 25 septembre 2011.

**N- Ministre des Transports:**

13 juillet reçu 272 900.\$ subvention entretien du réseau routier.

**O- MRC du Haut-Saint-François:**

Copie de projets de règlements 343-11 et 345-11 (Schéma d'aménagement révisé).

**P- Johanne Gonthier, Députée de Mégantic-Compton:**

Demande d'aide financière dans le cadre du programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal, un montant de 5 000\$ a été octroyé.

**Q- Jerry Espada, CLD:**

Plan révisé de travail 2011-2012.

**R- MRC du Haut-Saint-François:**

Avis en vertu du 4<sup>e</sup> alinéa de l'article 445 du CM relatif à l'adoption d'un règlement visant l'aménagement d'une portion de la rivière Eaton adjacente à la propriété de M. Pierre Dionne sur le territoire de la ville de Cookshire-Eaton.

**S- Cour Supérieure, District de St-François :**

Déclaration de règlement hors cours et Reçu – Quittance 50 000.\$ dans l'affaire Newport vs Cookshire-Eaton.

**T- Club de Patinage artistique:**

Demande de connaître la contribution financière de la municipalité aux familles à propos de l'utilisation des glaces de l'aréna Robert Fournier de East Angus.

**U- MRC du Haut-Saint-François:**

Avis de motion et projet de règlement 350-11 sur les modalités de partage des dépenses (éco-centre).

**V- MRC du Haut-Saint-François:**

Avis en vertu du 4<sup>e</sup> alinéa de l'article 445 du CM relatif à l'adoption d'un règlement visant à décréter l'autorisation de réalisation de travaux d'aménagement dans une section de la rivière Eaton Nord adjacente à la propriété de M. Yves Théroux sur le territoire de la municipalité de Newport.

**W- Service d'Aide Domestique du Haut-Saint-François:**

Menus travaux offerts par le service.

**X- Propriétaires du chemin du Russe :**

Demande des réparations au chemin.

2011-097 résolution no 2011-097

Proposé par le conseiller René Tétreault, appuyé par le conseiller Lionel Roy, il est résolu que la correspondance soit mise en filière.

ADOPTÉ

**6) Paiement des factures**

**Liste des comptes à payer en date du 2011-07-31**

|     |  |              |
|-----|--|--------------|
| 9   | Infotech                                   | 1 498.12 \$  |
| 11  | Bell                                       | 161.59 \$    |
| 13  | Monty Coulombe senc                        | 16 169.71 \$ |
| 20  | Matériaux Prévost inc.                     | 91.14 \$     |
| 24  | Stanley et Danny Taylor transp.inc.        | 4 950.70 \$  |
| 32  | Nielsens et fils garage                    | 329.98 \$    |
| 33  | Fonds d'information sur territoire         | 36.00 \$     |
| 37  | Hydro-Québec                               | 145.46 \$    |
| 42  | Latimer Bill                               | 105.00 \$    |
| 48  | Boutin Marie-Paule                         | 45.00 \$     |
| 58  | Les entreprises Robert Verret inc.         | 233.02 \$    |
| 69  | Construction DJL inc.                      | 220.73 \$    |
| 78  | Transport & Excavation Jocelyn Ménard inc. | 43 657.67 \$ |
| 93  | Signalisation de l'Estrie inc.             | 35.32 \$     |
| 132 | Les Services exp. inc.                     | 2 238.40 \$  |
| 136 | Somavrac C.C. inc.                         | 18 273.01 \$ |
| 141 | Ville de Cookshire-Eaton                   | 33 337.00 \$ |
| 167 | Laserpro                                   | 56.40 \$     |
| 238 | Lise Houle                                 | 217.08 \$    |
| 255 | Scierie Labranche Inc.                     | 2 028.45 \$  |

|     |                                      |               |
|-----|--------------------------------------|---------------|
| 256 | Scalabrini et Fils Inc.              | 3 417.75 \$   |
| 257 | Régie Haut St-François et Sherbrooke | 1 022.00 \$   |
| 267 | Carl Vallières                       | 140.00 \$     |
| 277 | La Coop St-Isidore d'Auckland        | 3 078.54 \$   |
|     | <b>TOTAL DES COMPTES À PAYER :</b>   | 121 024.63 \$ |
|     |                                      |               |
|     | <b>LISTE DES CHÈQUES ÉMIS :</b>      |               |
|     | Salaire de Juillet                   | 8 413.73 \$   |
|     | Salaire du Conseil                   | 2 747.00 \$   |
|     | Revenu Québec                        | 1 393.50 \$   |
|     |                                      |               |
|     | <b>TOTAL DES CHÈQUES ÉMIS :</b>      | 12 554.23 \$  |
|     |                                      |               |
|     | <b>TOTAL DES COMPTES À PAYER :</b>   | 133 578.86 \$ |

2011-098 résolution no 2011-098

Proposé par le conseiller Jeffrey Bowker, appuyé par la conseillère Jacqueline Désindes, il est résolu que la directrice générale / secrétaire-trésorière est autorisée à payer les comptes du mois de la municipalité tels que présentés.

ADOPTÉ

## **7) Compte-rendu des comités**

### **7.1) conseillers**

La conseillère Jacqueline Désindes informe du progrès de construction du chalet de service à St-Mathias et que deux activités sont prévues en août.

Madame la mairesse donne son rapport :

- Rencontre avec l'agent de Loisir HSF pour former un comité de loisir.
- Comité de sécurité publique; Appel d'offres pour une caserne à Sawyerville sera préparé.
- Rencontre avec quelques citoyens pour un comité de citoyen.
- Rencontre avec l'agente de développement et Jerry Espada dans le cadre de Pacte rural.

### **7.2) inspecteur en voirie**

Le conseil prend note du rapport déposé par l'inspecteur.

### **7.3) inspecteur en bâtiment et environnement**

Aucun rapport n'a été remis ce mois.

## **8) Rapport trimestriel au 30 juin 2011**

Le rapport sur les états comparatif portant sur les revenus et les charges de la municipalité au 30 juin 2011 est déposé.

## **9) Cueillette et Transport des matières résiduelles 2012-2013-2014**

Le 27 juillet 2011, à 11 heures 01.

Cueillette et Transport de Matières  
résiduelles pour  
2012-2013-2014

**Personnes présentes :**

Lise Houle, d.g./sec.trés.  
Susie McConnell

**Soumissions reçues :**

|  | 2012 | RÉSIDUELLES  | RECYCLABLES  | TPS         | TVQ         | TOTAL        |
|--|------|--------------|--------------|-------------|-------------|--------------|
| STANLEY & DANNY TAYLOR<br>TRANSPORT INC  |      | 22 313,41 \$ | 22 313,41 \$ | 2 231,34 \$ | 3 982,94 \$ | 50 841,10 \$ |
|  |      |              |              |             |             |              |
|  | 2013 | RÉSIDUELLES  | RECYCLABLES  |             |             |              |
| STANLEY & DANNY TAYLOR<br>TRANSPORT INC. |      | 22 982,81 \$ | 22 982,81 \$ | 2 298,28 \$ | 4 102,43 \$ | 52 366,33 \$ |
|  |      |              |              |             |             |              |
|  | 2014 | RÉSIDUELLES  | RECYCLABLES  |             |             |              |
| STANLEY & DANNY TAYLOR<br>TRANSPORT INC. |      | 23 672,20 \$ | 23 672,20 \$ | 2 367,22 \$ | 4 225,49 \$ | 53 937,11 \$ |
|  |      |              |              |             |             |              |

2011-099 résolution no 2011-099

Attendu que Stanley & Danny Taylor Transport inc. est la seule compagne à avoir présenté une soumission conforme;

Il est proposé par le conseiller René Tétreault  
Appuyé par le conseiller Lionel Roy  
Et unanimement résolu

D'accorder à Stanley & Danny Taylor Inc. le travail tel que décrit dans l'appel d'offres intitulé «Enlèvement et élimination matières résiduelles et gros rebuts et récupération matières recyclables» pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2012 au 31 décembre 2014, la présente résolution faisant foi de l'embauche selon l'article 32 (engagement des parties) du devis, coût de la présente pour 2012, 50 841.10 \$, pour l'année 2013, 52 366.33 \$ et pour l'année 2014, 53 937.11 \$.

ADOPTÉ

**10) Chemin Crawford**

La directrice générale informe que les propriétaires du 136, chemin Goddard demande une copie de toute communication et résolutions reçue à date concernant le chemin Crawford avant de conclure une date de rencontre concernant l'assiette de ce chemin.

**11) Vérificateur**

La directrice générale informe de réponses reçues à une demande.

| VÉRIFICATEURS                             | MONTANT   |
|---|---|
| Ramond Chabot Grant Thornton              | 7 800.00 \$ taxes en sus                          |
| Gérin Morin Ca Inc.                       | n'accepte aucun mandat de vérification municipale |
| Joly Riendeau & Duke Ca                   |   |
| Samson Bélair Deloitte & Touche<br>SENCRL | 9 500.00 \$ taxes en sus                          |
| Villeneuve Gagné Stebenne CGA             | n'accepte aucun mandat de vérification municipale |

La décision est reportée à la prochaine séance.

**12) Ruisseau Ditton, chemin Lawrence**

Madame la mairesse explique qu'à la rencontre avec la firme légale, celui-ci propose de régler le dossier hors Cour.

2011-100 résolution no 2011-100

Attendu le rapport d'infraction déposé au dossier de cour no 450-72-001425-111;

Attendu que sans admission aucune quant aux faits allégués au dossier et uniquement afin de minimiser les frais que représente un procès;

Il est proposé par le conseiller René Tétreault  
Appuyé par le conseiller Jeffrey Bowker  
Et résolu

D'autoriser le procureur de la municipalité à négocier tout règlement hors Cour relativement au dossier portant le no 450-72-001425-111;

D'autoriser Mme la mairesse à signer ledit règlement hors Cour.

ADOPTÉ

**14) Emblème floral**

Le Conseiller Marc Vaillancourt a fait parvenir au bureau un projet d'invitation à la population ainsi qu'une suggestion pour des prix à remettre. Les membres du conseil en prendront connaissance pendant le mois.

**15) Varia ouvert**

Aucun sujet.

**16) Période de Questions**

Monsieur Clément Turcotte, propriétaire sur le chemin Domaine demande une borne sèche informant qu'il y a plusieurs chalets sur ce chemin. La note est prise.

**13) Travaux dans la rivière Eaton nord**

**L'assemblée est ajournée à 20 heures 20 minutes.**

Ajournement de la présente au 2 août à 19 heures.

**Reprise de la séance** en ce mardi, 2 août en présence de

Madame Thérèse Ménard-Théroux, Maire, mairesse  
Monsieur Germain Boutin, conseiller au siège 1  
Monsieur Lionel Roy, conseiller au siège no 2  
Monsieur Jeffrey Bowker, conseiller au siège no 4  
Monsieur René Tétreault, conseiller au siège no 6

Est également présent, madame Lise Houle, directrice générale / secrétaire-trésorière.

2011-101 résolution no 2011-101

Proposé par le conseiller Lionel Roy, appuyé par le conseiller Germain Boutin, il est résolu que la séance est ré-ouverte.

ADOPTÉ

### **13) Travaux dans la rivière Eaton nord**

Auparavant, Madame la mairesse se retire de toute décision quant au travaux dans la rivière Eaton nord, en raison de conflit d'intérêt, sa principale résidence étant adjacente aux travaux d'aménagement dans la section de la rivière.

Le Conseiller Lionel Roy, maire suppléant prend la parole et donne des explications à savoir si la municipalité désire obtenir la gestion des travaux d'aménagement de la rivière Eaton nord en face de la propriété de Monsieur Yves Théroix ou confie la gestion des travaux d'aménagement d'un cours d'eau à la MRC du Haut-Saint-François.

Ils suggère de confier les travaux à la MRC, la municipalité ne possède qu'un employé et n'a pas les équipements nécessaires.

Les conseillers sont d'accord.

#### 2011-102 *résolution no 2011-102*

Proposé par le conseiller Germain Boutin, appuyé par le conseiller Jeffrey Bowker, il est résolu,

QUE la municipalité de Newport autorise le maire suppléant Monsieur Lionel Roy et la directrice générale / secrétaire trésorière à signer une entente avec la MRC du Haut-Saint-François pour confier à la MRC du Haut-Saint-François la gestion des travaux d'aménagement dans une section de la rivière Eaton Nord adjacente à la propriété de Monsieur Yves Théroix (lot 17C-P rang 8 cadastre du canton de Newport) sur le territoire de la municipalité.

ADOPTÉ

Le conseiller Lionel Roy, maire suppléant informe de l'article 10 dans le règlement 2010-026 pour fixer les taux de taxes et des tarifs pour l'exercice financier 2011 et les conditions de leur perception qui se lit comme suit :

#### **article 10**

##### **principe travaux dans cours d'eau par bassin versant**

La somme nécessaire pour couvrir les frais des travaux dans les cours d'eau sera chargée aux propriétaires d'immeubles situés dans le bassin versant concerné sur la base de la superficie. Un règlement devra être adopté pour chaque exécution de travaux.

Il suggère de mandater nos procureurs pour préparer le règlement en question.

#### 2011-103 *résolution no 2011-103*

Proposé par le conseiller Germain Boutin, appuyé par le conseiller René Tétreault, il est résolu que la firme Monty Coulombe soit mandaté à préparer un projet de règlement pour facturer les travaux exécutés dans une section de la rivière Eaton Nord adjacente à la propriété de Monsieur Yves Théroix (lot 17C-P rang 8 cadastre du canton de Newport) sur le territoire de la municipalité.

ADOPTÉ

#### 2011-104 *résolution no 2011-104*

AVIS DE MOTION est donné par le conseiller René Tétreault à l'effet qu'un règlement visant à facturer les travaux exécutés dans une section de la rivière Eaton Nord adjacente à la propriété portant le matricule 3225-10-9191 (lot 17C-P rang 8 cadastre du canton de Newport) sur le territoire



de la municipalité sera présenté à une prochaine séance en vue de son adoption.

**17) Fin de la séance**

2011-105 résolution no 2011-105

Proposé par le conseiller Germain Boutin, appuyé par le conseiller Jeffrey Bowker, il est résolu que la séance soit levée. Il est 19 heures 45.

ADOPTÉ

---

Thérèse Ménard-Théroux, mairesse

---

Lise Houle,  
Directrice générale / secrétaire-trésorière